

서울特別市 一圓의 鎳泉水에 關한 調査研究(II)

衛 生 化 學 科

金 學 燦 · 元 在 銀 · 權 頤 子 · 申 敬 澈

Study on mineral spring water around Seoul area

Hak Young, Kim, Jai Eun, Won, Sun Ja, Kown, Kyong Chul, Shin.

ABSTRACT

For the purpose of finding out mineral materials and sanitary condition in mineral springs, the environmental survey and physico-chemical analysis of 30 mineral springs were done in Seoul area from March 1971 to December 1971.

The results were summarized as follows :

1. Environmental survey

(1) For the distribution of mineral spring, there are 13 springs in Seungbuk-Gu, 4 in Seodae Mun-Gu and Jong Ro-Gu, 3 in Jung-Gu, and Gyeung-Gi-Do, One in Yeongdeung Po-Gu, Seongdong-gu and Dongdae Mun-Gu respectively.

(2) 15 mineral springs are located within 15m from the sources of contamination and other are located more than 15m from sources.

(3) For the sanitary control, 8 mineral springs, Samseon, Boal Tap, Cheon Bong Am, Mang Wol Am, Yeomchang, Uo Ie, Og Ryu and Cheon Chug, were well controlled by manager but others were not well controlled.

2. Analysis of mineral spring water.

(1) The temperature of all mineral spring water are below 25°C. The pH value of all are ranged from 6.2 to 7.5 except one. The pH value of Samseon spring water is 5.4 and then it belongs to weak acid water.

(2) The fluorine content was 0.17 p.p.m. in Jin-Kwan spring water and 0.05 p.p.m. in Suk Chun spring water respectively.

(3) Sulfate ion are detected in 10 springs that are located near the roadway. It seems likely that sulfate are contaminated from the roadway.

(4) The concentration of total solids and chloride ion in the low ground spring water are twice as compared with that of high ground spring water.

(5) Compared with year, generally the results of spring water analysis in 1971 are a little better than those in 1969.

1. 諸 論

물은 地球表面에 가장 많이 또 널리分布 되어있는 物 質로서 人間에게 뿐만 아니라 모든 動物의 細胞와 植物 組織에 까지도 없어서는 아니될 必須物의 하나로서 人體의 約 70% 前後를 차지하고 있고 또 日常生活에 미

치는 影響은 莫大하다.

더욱이 上水道의 供給을 받지 못하는 地域의 市民들은 大部分 井戸水나 평수 或은 簡易上水道水를 飲料水로서 利用하고 있다.

그런데 鎮泉水는 元來 地中으로 부터 漏出되는 泉水로서 多量의 固形物質, 카스狀物質, 或은 特殊物質을 含有하거나 泉溫이 源泉周圍의 年平均氣溫보다顕著하게 高溫인 물을 달하는 것인데 우리나라의 경우 반드시 그려하지 않다.

그러나 鎮泉水를 一名 療水라하여 療水飲用客, 逆賈客, 登山客 또는 山野地 住民들이 飲料水로 利用하고 있어 이들에 對한 環境調査와 水質分析의 意義가 크다고 生覺된다.

今番 調査研究의 對象이 되는 鎮泉水는 一般人에게 療水라고 알려져 있는 서울特別市 및 그隣近에 散在하고 있는 30箇所를 選定하여 現地調査로서 鎮泉水의 環境調査 即 位置, 汚染源, 施設의 有無, 管理人의 有無, 그리고 鎮泉水의 理化學的 試驗을 하여 1969年度의 調査研究한 結果와를 比較検討하여 그의 變化를 알고 原因을 究明하여 市民健衆管理에 寄與로써 본研究를 시도하였다.

2. 調査方法

(1) 環境調査

鎮泉水의 位置, 汚染源과의 距離, 施設의 有無, 利用者の 種類, 管理人의 有無別로 調査를 實施하였다.

(2) 試料採取

① 試料採取時日

order	採水年月日 Sampling Date
1	71. 5. 31~71. 6. 16
2	71. 9. 22~71. 9. 30
3	71. 10. 27~71. 10. 30
4	71. 12. 13~71. 12. 16

② 採水方法

蒸溜水量 24時間 채워 셋어낸 4l 물이 プラスチック으로 鎮泉水 4l 를 採水하였다.

(3) 分析項目 및 分析方法

水溫, pH, 蒸發度有物, 알カリ度, 암모니아성窒素 및 亞窒酸性窒素, 硝酸性窒素, 過망간酸을 消費量, 總硬度, 鹽度, 鐵, 鹽素이온, 黃濱이온, 弗素 等은 保社部令 106號 水道法에 指定 水質基準, 水質検査方法에 依하였으나 磷酸이온 및 遊離炭酸은 日本衛生試驗法注解 鎮泉試驗法의 遊離炭酸 및 磷酸이온項에 準하였다.

3. 分析結果 및 考察

(1) 環境調査

環境調査는 現地에서 實施하여 그 結果를 総合整理하여 보면 Table 1과 같다.

Table. 1 環境調査結果表 Results of environmental survey

區分	項目	鎮泉水名	備考
污染源과의 距離別	污染源(住宅, 下水, 便所)	염창약수, 우이천, 경농천, 불탑, 세실정, 철성 각, 천왕수, 옥류정, 비향천, 삼선약수, 진관약 수, 넝정, 복지, 광두	1969. 17箇所(51.5%)
	15m以内		1971. 15箇所(50%)
	污染源(住宅, 下水, 便所)	천축사, 당일암, 관음암, 천봉암, 환벽천, 석천 암, 범파워, 강충, 옥류천, 삼청약수, 황학정,	1969. 16箇所(48.5%)
	15m以上	불광천, 봉원사, 불암사, 취선대	1971. 15箇所(50%)

區 分	項 目	鑛 泉 水 名	備 考
施設有無別	물받이, 흠, 도관等 施設 이 되어 있는 곳	천축사, 판을암, 정십, 장충, 냉정, 우이, 천봉 암, 불탑, 환벽천, 삼청, 비향천, 황학정, 봉원 불광, 열창, 복지, 옥류천, 망월암, 불암사, 천 호약수, 범바위, 옥류정, 석천암	1969. 24個所(72.7%) 1971. 23個所(77%)
	덮개 및 保護 裝置가 되어 있는 곳	당월암, 우이천, 정십, 환벽천, 천왕수, 비향천 석천암, 세십정, 불탑, 냉정, 범바위, 삼선, 천 봉암, 봉원, 장충, 열창, 옥류정, 옥류천	1969. 18個所(54.5%) 1971. 18個所(60%)
	施設이 未端 된 곳	잠두, 천옹, 철성각, 정능, 취선대, 진관사, 삼청	
利用客別	藥水客이 並 이는 곳	삼선, 범바위, 장충, 잠두, 옥류정, 복지, 삼청 천봉암, 냉정, 불광, 봉원사, 정능, 환벽천, 열 창, 정십, 진관사	1969. 16個所 1971. 16個所
	遊客이 並 이는 곳	천봉암, 정능, 정십, 환벽천, 열창, 진관사, 장 충, 잠두, 범바위	
	登山客이 並 이는 곳	천축사, 당월암, 판을암, 석천암, 불암사, 진관사	
管理人有無別	있는 곳	천봉암, 불탑, 황학정, 범바위, 불암사, 석천암 불광, 비향천, 옥류천, 취선대, 정십, 철성각, 정능, 환벽천, 복지, 범바위	
	없는 곳	천왕수, 삼청약수, 봉원사, 진관사, 잠두약수, 세십정, 장충	1969. 29個所 1971. 7個所

鑛泉의 위치는 汚染源과의 頂端가 15m 以內에 위치하고 있는 곳이 15個所로서 全體의 50%를 차지하고 15m 以上되는 곳도 15個所로서 50%를 차지하고 있다. 이것은 1969年度와 比較할때 別差異가 없다. 施設面에서 보면 물받이 施設이 되어 있는 곳이 1969年度에는 33個所中 24個所(72.7%)이나 1971年度에는 30個所中 23個所(77%)이고 덮개 및 保護裝置가 되어 있는 곳이 1969年度에는 18個所(54.5%)이고 1971年度에는 18個所(60%)로서 若干 좋아졌으나 아직도 덮개 및 保護裝置가 없는 곳이 40%에 達하고 있어 이같은 鑛泉水들은 時急히 施設을 改善하여야 하겠다.

管理人 有無別로 살펴보면 管理人이 있는 곳이 1969年度에는 4個所(12%)이나 1971年度에는 23個所(77%)

로서 減少하는 現象이다 할 수 있다. 그런데 천봉암, 불탑, 열창, 당월암, 삼선약수 등 5個所는 市民들이 直接 利用할 수 있고 管理人이 칠저한 管理를 하고 있으며 우이천, 옥류천은 管理人이 있고 簡易水道栓이 設置되어 있다.

천축사 물은 貯藏탱크에서 水道栓을 通過하여 直接 飲用할 수 있게 施設되어 있다.

그리고 鑛泉水의 管理를 比較하여 본래 比較的 잘 되어 있는 곳이 삼선약수, 불탑, 천봉암, 당월암, 열창약수, 우이천, 옥류천, 천축사 등 8個所이고 그外 管理人이 있는 13個所는 一定한個人이 恒常 管理하는 곳도 있지만 共同管理하는 곳이 大部分이다.

또 삼선약수는 깊이 2.5m에서 溢出되는 鑛泉水를

Tablec. 2 碱泉水の分析結果 The Analytical data of mineral spring water in temperature, pH value

물과 물의 성질		물의 성질												물의 성질																		
물과 물의 성질	The name of M.W Items	물의 성질																														
		물의 성질																														
물의 온도 (°C)	Water Temperature	11.2	10.0	10.8	11.1	9.9	11.4	11.9	11.0	11.8	11.0	11.3	11.4	12.5	13.0	11.5	11.2	5.1	11.5	12.5	11.1	12.2	9.1	10.9	10.9	12.2	11.1					
pH-Value	pH-Value	6.7	6.3	6.7	6.6	6.9	6.7	6.8	6.5	6.1	6.2	6.2	6.3	6.4	6.8	6.3	6.5	6.7	6.7	6.6	6.5	6.4	6.6	6.2	5.4	6.4	6.5	6.3	6.7			
증발물 (ppm)	Residue on Evaporation	31	32	63	90	64	64	132	94	42	48	29	41	56	942	58	31	44	178	106	145	64	149	158	100	97	64	86	64	58	54	
alkalinity	alkalinity	9.3	8.0	21.7	28.3	31.0	17.3	40.3	33.2	0.0	7.0	16.3	8.0	13.0	20.7	22.3	22.7	11.0	17.0	40.0	33.5	0.38	0.18	0.19	3.0	7.3	14.7	33.7	24.0	25.7	5.7	11.0

Table. 3 糸鑽水の分析結果 The Analytical data of mineral spring water in nitrogen compound

Table. 4 鐵泉水의 分析結果 The analytical data of mineral spring water in Ca, Fe, Hardness.

Table 5 繼電水分析結果 The analytical data of mineral spring water in Cl⁻, SO₄²⁻, PO₄³⁻

Table. 6 高地壤과 저지壤과의 대비표 Comparison with component of high ground spring to low ground spring

Table 7. 69年度와 71년도와의對比表 Comparison with component of mineral spring water in 1969 and 1971

项目	水名	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
		钙 Mg(ppm)	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
鹽 量 (ppm)	69	1.450	0.020	0.050	0.060	0.170	0.22	0.44	0.0	0.320	0.260	0.15	—	—	0.190	0.130	0.04	—	0.030	0.110	0.130	0.050	0.030	0.930	0.010	0.01	—	—				
	71	0.001	0.015	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
鹽 分 量 (ppm)	69	0.020	0.03	—	—	0.010	0.020	0.030	0.010	0.130	0.020	0.070	0.030	0.180	0.030	0.920	0.040	0.020	0.023	0.451	0.130	0.030	0.709	0.000	0.950	0.150	0.130	0.620	0.02	—		
	71	0.151	0.12	—	1.02	0.9	2.31	0.350	0.730	0.370	0.350	0.550	0.930	0.34	8.30	0.520	0.160	0.10	3.1	1.80	0.48	4.0	3.9	2.50	0.55	1.4	2.7	0.4	0.20	0.07		
過 濾 量 (ppm)	69	5.5	2.9	4.0	2.3	5.4	3.9	8.9	5.8	5.3	4.8	6.5	3.8	2.8	4.0	2.8	3.4	7.4	4.5	5.8	4.7	5.9	6.0	4.7	3.9	4.1	3.9	4.8	3.4	4.3		
	71	1.4	1.1	1.0	1.6	1.7	3.2	2.3	1.4	1.8	2.0	1.0	1.3	2.5	1.7	1.4	1.0	1.7	1.6	1.2	0.9	1.3	1.4	1.0	0.9	1.3	1.7	1.2	1.5	—		
鹽 氯 量 (ppm)	69	30.2	13.3	13.6	22.5	11.5	18.6	24.6	27.5	11.6	10.3	14.3	15.4	18.5	34.9	19.2	23.5	41.7	74.5	8.20	3	7.9	12.3	19.9	10.6	16.9	12.4	21.1	13.2	19.5	16.1	
	71	5.3	6.3	5.2	10.6	6.3	9.2	26.8	14.9	6.4	9.4	9.0	12.3	5.7	61.8	12.4	5.2	6.2	30.3	28.2	9.0	0.13	9.23	9.13	11.0	9.8	8.8	8.1	6.6	5.5	5.5	
氯 離 子 量 (ppm)	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
氯 離 子 量 (ppm)	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
蒸 發 殘 有 物 量 (ppm)	69	59.2	25.0	0.39	7.38	5.74	0.02	5.47	0.47	0.47	0.17	0.60	7.80	0.0	0.041	0.741	0.105	0.53	5.96	0.24	2.167	0.74	7.129	0.205	0.116	0.726	0	110	90.71	0.550	9.60	2
	71	31.0	32.1	16.3	0.90	0.64	0.64	0.12	5.94	0.41	5.48	0.29	0.41	3.56	0	942.57	8.31	0.43	5	106	145.64	0	149	158	100	97	64	86	64	58	54	
總 礦 度 (ppm)	69	21	16	17	31	20	37	42	36	17	20	30	40	29.0	20	17	28	91	53	30	38	54	35	33	52	42	34	8	13	—		
	71	13.5	7.5	16.0	24.0	22.5	20.1	56.0	42.0	6.5	15.0	9.5	18.6	14.0	0	333.24	0	7.0	14.0	77.5	56.5	16.0	49.0	45.0	28.5	27.0	44.5	37.5	26.0	14.5	12.5	—

P.V.C 파이프를 通過하여 飲用하게 되어 있다.

또한 비원에 있는 옥류천, 정능에 있는 천봉암, 성동구 둔천동에 있는 삼선약수의 管理者들은 鎌泉水를 分析한 成分表를 備置하고 있어 利用者들을 為하여 努力하고 있음을 알 수 있었다.

地域別로 分布狀況을 살펴보면 城北區가 13個所로서 가장 많고 西大門, 鍾路區가 각각 4個所 中區와 京畿道가 각 3個所, 永登浦區와 東大門區, 城北區가 각 1個所로 되여 있으며 洞別分布는 다음과 같다.

鎌泉水의 位置

中區 南山洞(南山) : 범바위 침두

中區 榮忠洞(南山) : 장총

鍾路區 삼청동 : 삼청약수

鍾路區 社稷洞 : 황학정

鍾路區 明倫三洞 : 옥류정

鍾路區 퀸농동 : 옥류천

西大門區 北河現洞 : 북지약수

西大門區 불광동 : 불광약수

西大門區 응암동 : 응암약수

西大門區 大新洞 : 봉원사

城北區 道峰洞 : 천축사, 관음암, 당월암

城北區 貞陵二洞 : 정능, 정심, 환벽천, 취선대, 천봉암, 불탑, 천왕수, 세심정

城北區 돈암2동 : 칠성각

城北區 수유2동 : 우이천

東大門區 普門洞 : 비향천

城東區 천호동 : 삼선약수

永登浦 永창동 : 열창약수

京畿道 高陽郡 : 진관사

京畿道 援州郡 : 불암사, 석천암

(2) 水質分析

Table 2에서 나타난 것과 같이 水溫은 모두 25°C 이하로서 冷泉에 屬하고 있으며 pH는 6.2~7.5로서 우리 나라 물의 pH5.8~8.0의範圍에 屬하고 있어 中性泉들이다. 그런데 삼선약수는 pH5.4로서 弱酸性泉에 屬하고 이는 總固形物質이 1,000.p.m以下이고 遊離炭

酸은 1,364ppm으로서 1,000ppm以上을 含有하고 있어 單純炭酸泉에 屬한다.

이는 1969年度의 1,407ppm과 比較할 때 別 다른 變化가 없었으나 진관약수는 0.17ppm, 석천암은 0.05ppm의 弗索가 檢出되었다. 水中の 弗素은 主로 地質에 基因하지만 鐵山, 排水, 工場廢水等으로 汚染되는 경우도 있으며 진관약수 및 석천암의 弗素는 地質에서 由來된 것으로 推測된다.

蒸發殘有物에 있는 비향泉이 942ppm으로서 第一 높은值를 나타냈으나 이는 제이석굴암의 工事關係로 思料되어 汚染度도 亦是 제일 高한 곳이 비향천이고 천왕수 및 세심정이 分析結果가 良好하지 못한데 이는 周圍環境이 元來 不潔하며 鄰近車道에 隣接해 있는 탓이라 하겠다.

位置의 高低에 따른 水質의 差異를 比較하면 Table 6과 같이 蒸發殘有物과 鹽素이온은 高地泉보다 低地泉이 거의 倍量을 含有하고 黃鐵이온은 高地泉 6個所 全部가 檢出되지 않았으나 低地泉은 洗心井단이 21.5ppm으로 가장 많다. 이는 本來 鎌泉이 含有하고 있는것이 아니고 外部로 부터 汚染된 것으로 生燒된다.

Table 7과 같이 69年度와 比較할 때 一般的인 分析值은 即 環境汚染에서 오는 成分은 全般적으로若干減少된 것으로 보아 鎌泉水의 衛生管理가 向上되고 있다. 그러나 비향천은 水質汚染이 顯著하게 增加했으며 鎌泉水 全體에 對하여 水質을 檢討해 볼 때 市民이 日常飲用하고 있는 上水道와 別 다른 差가 없다.

4. 結論

서울特別市 一團에 散在하는 鎌泉水 30個所에 對한 環境調查와 物理化學的 分析을 한 結果는 다음과 같다.

(1) 環境調查

① 汚染源과 鎌泉水와의 距離關係를 볼 것 같으면 汚染源으로 부터 15m 이내 位置한 鎌泉水의 數는 15個所이며 其他 다른 것들은 汚染源으로부터 15m以上에 位置한다. 汚染源과의 距離는 69年度와 71年度를 比較하면 큰 變化는 없다.

② 鎌泉수 관리면으로는 개인이 관리하는 것이 8개所로서 관리가 良好한 便이며 나머지 대부분은 共同으로 관리하고 있어若干 非衛生의이다.

③ 鎌泉의 分布는 城北區가 13개所로서 가장 많고 다음이 西大門區 鍾路區가 각 4개所이고 中區 京畿道 가 각 3개所이며 永登浦區 城東區가 각 1개所로서 가장 적다.

④ 鎌泉의 衛生施設은 管理者 및 利用者の 衛生觀念이 向上되며 衛生施設이 좋아졌으나 아직도 施設과 環境淨化가 完全하다고는 볼 수 없다.

⑤ 一部 지각없는 利用者에 對한 保健教育을 實施하여 鎌泉水에 對한 衛生概念을 向上시켜야 한다.

(2) 水質分析

① 水溫에 있어서는 모두 25°C 이어서 冷泉이며 PH值는 大部分이 6.2~7.5로 中性泉에 屬한다.

② 삼선鎌泉水는 pH5.4로 弱酸性泉이고 總固形物은 1,000ppm 以下, 遊離炭酸은 1,000ppm 以上으로 單純炭酸泉에 屬한다.

③ 弗素含量은 진관鎌泉水가 0.17ppm이며 석천암수

는 0.05ppm 檢出되었다.

④ SO_4^{2-} 가 檢出되는 泉水는 10個所이며 이들 泉水는 位置的으로 車道에隣接하여 있거나 工事關係로 外部로 부터 汚染된 結果라고 料된다.

⑤ 低地泉의 總固形物과 鹽素이 온은 高地泉의 値보다 거의 倍가 된다.

⑥ 水質의 年度別比較는 1969년도보다 1971년도것이若干 좋아진 便이다.

参考文獻

1. 永澤信 著: 飲用水と食品用水(1967)
2. 日本水道協會編: 飲料水判定標準及其試驗法(1955)
3. 日本工業用水協會編: 工業用水便覽(1960)
4. The examination of waters and water supplies Taylor(1958)
5. 盧晶培: 溫泉에 對한 調查報告書(京畿道利川郡所在)
6. 尹公德: 서울特別市 一圓의 鎌泉水에 對한 調査(1967)